

lionelo

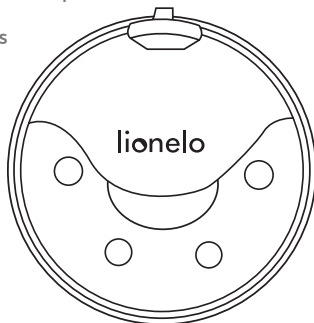
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

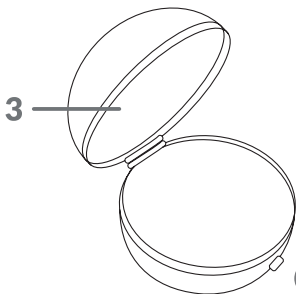
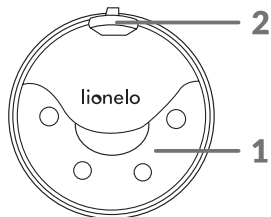
Milky Plus

Milk collector
Kolektor mleka
Milchauffänger
Сборщик молока
Raccogliatore di latte
Collecteur de lait
Colector de leche
Melkverzamelaar
Pieno surinktuvas
Sběrač mléka
Tejgyűjtő
Colector de lapte
Mjölkuppsamlare
Melkesamler
Mælkeopsamler
Maitokerääjä

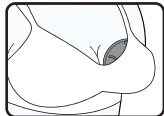
Coletor de leite
Συλλέκτης γάλακτος
Piimakoguja
Piena savācējs



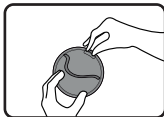
www.lionelo.com



A



1



2

Dear Customer!

If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us:

help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT INFORMATION

1. Before and after each use, wash and disinfect all parts that will come into contact with the body and milk.
2. For hygiene purposes, the product should be used by only one person.
3. Before each use, inspect the product for any signs of damage or defects. If any are found, do not use it.
4. While using the product, ensure the milk catcher does not press against the milk ducts. For optimal use, when positioning the milk catcher on your breast, ensure the nipple is centred within the opening.

DESCRIPTION OF PARTS (FIG. A)

1. Catcher x2
2. Silicone pin
3. Storage case

USE

1. Put on your bra, then securely fit the milk catcher to the breast (Fig. 1).
2. Once the catcher is full of milk, carefully remove it from the bra. Detach the silicone pin and transfer the milk into a bottle or milk bag and place it in the fridge (Fig. 2).

3. Afterwards, wash the catcher thoroughly and allow it to air dry.

CLEANING AND DISINFECTION

1. Immediately after use, wash all parts that come into contact with the body and milk separately to prevent milk residues from drying out and to prevent bacterial growth.
2. To disinfect, place all parts in boiling water for at least 10 minutes. Ensure all parts are fully submerged in the water and not in direct contact with the bottom of the pot
3. After washing, leave all product parts to dry on a clean towel or paper towel.
4. Store the product in the attached container or other clean location until the next use. If the parts are still wet, do not store them in a sealed container.

The photos are for reference only, the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE INFORMACJE

1. Przed oraz po każdym użyciu należy umyć i zdezynfekować wszystkie elementy, które będą przylegać do ciała oraz wejść w bezpośredni kontakt z mlekiem.
2. Ze względów higienicznych produkt powinien być używany przez jedną osobę.
3. Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt nie posiada oznak uszkodzenia lub wad, jeśli takie wystąpią nie należy go używać.

4. Podczas użytkowania, należy uważać, aby kolektor mleka nie uciskał dróg mleknych w piersi. W tym celu podczas przykładania kolektora do piersi należy upewnić się, że brodawka sutkowa znajduje się pośrodku otworu.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

1. Kolektor x2
2. Silikonowa zawleczka
3. Etui do przechowywania

UŻYTKOWANIE

1. Nałóż biustonosz, a następnie dopasuj kolektor szczelnie do piersi (rys. 1).
2. Po zapełnieniu kolektora pokarmem, ostrożnie wyjmij kolektor z biustonosza, a następnie wyciągnij silikonową zawleczkę i przelej mleko do butelki lub woreczka na mleko i włóż do lodówki (rys. 2).
3. Następnie dokładnie umyj kolektor i pozostaw do wyschnięcia.

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA URZĄDZENIA

1. Wszystkie części mające kontakt z ciałem i mlekiem myj oddzielone od siebie zaraz po użyciu, aby uniknąć wysychania pozostałości pokarmu i zapobiec rozwojowi bakterii.
2. W celu zdezynfekowania, włóż wszystkie elementy do gotującej się wody na co najmniej 10 minut. Upewnij się, że wszystkie elementy są zanurzone w wodzie i żaden nie dotyka bezpośrednio dna naczynia.
3. Po umyciu pozostaw wszystkie części produktu do wyschnięcia na czystym ręczniku lub ręczniku papierowym.
4. Do następnego użycia przechowuj produkt w dołączonym pojemniku lub w innym czystym miejscu. Jeżeli części są nadal wilgotne, nie przechowuj ich w szczelnie zamkniętym opakowaniu.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte: **help@lionelo.com**

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Waschen und desinfizieren Sie vor und nach jedem Gebrauch alle Teile, die am Körper haften und direkt mit der Milch in Kontakt kommen.
2. Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt von einer Person verwendet werden.
3. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Schäden oder Mängeln, wenn dies der Fall ist, verwenden Sie es nicht.
4. Achten Sie bei der Anwendung darauf, dass der Milchsammler nicht auf die Milchgänge in der Brust drückt. Achten Sie dabei beim Anlegen des Milchsammlers an der Brust darauf, dass sich die Brustwarze in der Mitte der Öffnung befindet.

BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

1. Milchsammler x2
2. Silikonstift
3. Aufbewahrungskoffer

VERWENDUNG

1. Ziehen Sie den BH an und passen Sie dann den Milchsammler eng an Ihre Brust an (Abb. 1).

2. Sobald der Milchsammler mit Milch gefüllt ist, entfernen Sie den Milchsammler vorsichtig vom BH, ziehen Sie dann den Silikonstift heraus, gießen Sie die Milch in eine Flasche oder einen Milchbeutel und stellen Sie ihn in den Kühlschrank (Abb. 2).
3. Waschen Sie den Milchsammler anschließend gründlich und lassen Sie ihn trocknen.

REINIGUNG UND DESINFEKTION DES GERÄTES

1. Waschen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, sofort nach dem Gebrauch separat, um das Austrocknen von Lebensmittlrückständen zu vermeiden und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.
2. Legen Sie zum Desinfizieren alle Gegenstände für mindestens 10 Minuten in kochendes Wasser. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten in Wasser getaucht sind und keine direkt den Boden des Gefäßes berührt.
3. Lassen Sie nach dem Waschen alle Teile des Produkts auf einem sauberen Handtuch oder Papiertuch trocknen.
4. Bewahren Sie das Produkt bis zum nächsten Gebrauch im mitgelieferten Koffer oder an einem anderen sauberen Ort auf. Wenn die Teile noch feucht sind, bewahren Sie sie nicht in einem verschlossenen Behälter auf.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Дорогой клиент!

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

help@lionelo.com

Производитель:

ТОО «BrandLine Group»

А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. До и после каждого использования мойте и дезинфицируйте все элементы, которые будут прикреплены к корпусу и будут непосредственно контактировать с молоком.
2. Из соображений гигиены продукт должен использоваться одним человеком.
3. Перед каждым использованием проверяйте изделие на наличие каких-либо повреждений или дефектов, если таковые имеются, не используйте его.
4. Во время использования будьте осторожны, не нажимайте молокосборник на протоки грудного молока. Для этого при прикладывании коллектора к груди следите за тем, чтобы сосок находился в центре отверстия.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. Коллектор x2
2. Силиконовый штифт
3. Чемодан для хранения

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Наденьте бюстгальтер и плотно прижмите коллектор к груди (рис. 1).

2. После наполнения коллектора молоком аккуратно снимите коллектор с бюстгальтера, затем вытащите силиконовый штифт и перелейте молоко в бутылочку или пакет для молока и поставьте в холодильник (рис. 2).
3. Затем тщательно промойте коллектор и дайте ему высохнуть.

ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Мойте все детали, соприкасающиеся с телом и молоком, отдельно друг от друга сразу после использования, чтобы избежать высыхания остатков пищи и предотвращения роста бактерий.
2. Для дезинфекции поместите все предметы в кипящую воду минимум на 10 минут. Убедитесь, что все предметы погружены в воду и ни один из них не касается непосредственно дна кастрюли.
3. После стирки оставьте все части изделия сохнуть на чистом полотенце или бумажном полотенце.
4. Храните продукт в предусмотренном контейнере или в другом чистом месте до следующего использования. Если детали все еще влажные, не храните их в плотно закрытом контейнере.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:
help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Prima e dopo ogni utilizzo, lavare e disinfettare tutti gli elementi a contatto con il corpo e che entrano in contatto diretto con il latte.
2. Il prodotto dovrebbe essere usato da una persona per motivi igienici.
3. Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato o difettoso e in caso affermativo non deve essere utilizzato.
4. Durante l'uso, prestare attenzione che il raccoglilatte non comprima i dotti lattiferi del seno. A tal fine, quando si applica il raccoglilatte al seno, assicurarsi che il capezzolo sia al centro del foro.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Raccoglilatte x2
2. Perno in silicone
3. Custodia

UTILIZZO

1. Indossare il reggiseno, quindi applicare bene il raccoglilatte al seno (fig. 1).
2. Una volta che il raccoglilatte è pieno, rimuoverlo con cautela dal reggiseno, quindi rimuovere il perno in silicone e trasferire il latte in una bottiglia o in una sacca per il latte e riporlo in frigo (fig. 2).
3. Lavare accuratamente il raccoglilatte e lasciarlo asciugare.

PULIZIA E DISINFEZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Lavare separatamente tutte le parti a contatto con il corpo e il latte subito dopo l'uso per evitare che i residui di latte si secchino e prevenire la crescita batterica.
2. Per disinfettare, mettere tutti i componenti in acqua bollente per almeno 10 minuti. Assicurarsi che tutti i componenti siano immersi nell'acqua e non tocchino direttamente il fondo del recipiente.
3. Una volta lavati, lasciare asciugare tutti i componenti del prodotto su uno strofinaccio o su carta asciugatutto pulita.
4. Fino al prossimo utilizzo, conservare il prodotto nella custodia in dotazione o in un altro luogo pulito. Se i componenti sono ancora umidi, non conservarli in un contenitore sigillato.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **help@lionelo.com**

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Avant et après chaque utilisation, laver et désinfecter toutes les parties qui vont adhérer au corps et entrer en contact direct avec le lait.
2. Pour des raisons d'hygiène, le produit doit être utilisé par une seule personne.
3. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente pas de signes d'endommagement ou de défauts, si c'est le cas, ne l'utilisez pas.
4. Pendant l'utilisation, il faut veiller à ce que le collecteur de lait ne comprime pas les canaux lactifères du sein. Pour ce faire, lors de l'application du collecteur sur le sein, veillez à ce que le mamelon se trouve au milieu de l'ouverture.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (FIG. A)

1. Collecteur x2
2. Épingle en silicone
3. Mallette de rangement

UTILISATION

1. Mettez votre soutien-gorge et ajustez le collecteur sur votre sein (fig. 1).
2. Lorsque le collecteur est plein de lait, retirez délicatement le collecteur du soutien-gorge, puis retirez la tige en silicone et transférez le lait dans un biberon ou un sachet de lait et placez-le au réfrigérateur (fig. 2).
3. Lavez ensuite soigneusement le collecteur et laissez-le sécher.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DE L'APPAREIL

1. Lavez séparément toutes les pièces entrant en contact avec le corps et le lait afin d'éviter le dessèchement des résidus du lait et la prolifération des bactéries.
2. Pour désinfecter, plongez tous les éléments dans l'eau bouillante pendant au moins 10 minutes. Assurez-vous que toutes les pièces sont immergées dans l'eau et qu'aucun élément ne touche le fond du récipient.
3. Après le lavage, laissez sécher toutes les parties du produit sur une serviette propre ou du papier absorbant.
4. Pour la prochaine utilisation, conservez le produit dans le récipient prévu à cet effet ou dans un autre endroit propre. Si les pièces sont encore humides, ne les mettez pas dans un récipient hermétique.

Les photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros:
help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Antes y después de cada uso, lave y desinfecte todos los elementos que se adhieran al cuerpo y entran en contacto directo con la leche.
2. Por razones de higiene, el producto debe ser utilizado por una sola persona.
3. Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños o defectos; en caso afirmativo, no lo utilice.
4. Durante su uso, debe procurarse que el colector de leche no comprima los conductos mamarios. Para ello, asegúrese de que el pezón se encuentre en el centro de la abertura al aplicar el colector al pecho.

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS (FIG. A)

1. Colector x2
2. Pasador de silicona
3. Estuche

USO

1. Póngase el sujetador y, a continuación, ajuste bien el colector al pecho (fig. 1).
2. Una vez que el colector esté lleno de leche, retire con cuidado el colector del sujetador y, a continuación, retire el pasador de silicona y transfiera la leche a un biberón o bolsa de leche y colóquelos en el frigorífico (fig. 2).
3. A continuación, lave bien el colector y déjelo secar.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Lave todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche separadas entre sí inmediatamente después del uso para evitar el secado de los residuos de la leche y el crecimiento de bacterias.
2. Para desinfectar, coloque todos los componentes en agua hirviendo durante al menos 10 minutos. Asegúrese de que todos los elementos estén sumergidos en agua y que ninguno toque directamente el fondo del recipiente.
3. Después del lavado, deje secar todas las partes del producto sobre una toalla limpia o papel de cocina.

4. Para el siguiente uso, guarde el producto en el envase suministrado o en otro lugar limpio. Si las piezas aún están húmedas, no las guarde en un envase bien cerrado.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJKE GEGEVENS

1. Was en ontsmet de onderdelen die direct in contact met het lichaam en met moedermelk staan.
2. Om hygiënische redenen is het apparaat door één persoon te gebruiken.
3. Controleer voor elk gebruik of het product geen tekenen van schade of gebreken vertoont, als dergelijke worden vastgesteld, mag het niet worden gebruikt
4. Bij gebruik moet erop worden gelet dat de moedermelkcollector de melkkanalen in de borst niet afknelt. Hiervoor moet bij het aanbrengen van de moedermelkcollector op de borst ervoor worden gezorgd dat de tepel in het midden van de opening zit.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Collector x2
2. Siliconen stop
3. Opberzakje

GEBRUIK

1. Trek de beha aan en pas de moedermelk collector strak aan op de borst (afb. 1).
2. Nadat de moedermelkcollector vol is, haal hem voorzichtig uit de beha, trek vervolgens de siliconen stop eruit en giet de melk over in een flesje of melkzakje en plaats deze in de koelkast (afb. 2)
3. Was daarna de moedermelkcollector grondig en laat hem drogen.

REINIGING EN ONTSMETTEN VAN HET APPARAAT

1. Was alle elementen die in contact met het lichaam en de moedermelk komen apart om uitdroging van melksresten en de groei van bacteriën te voorkomen.
2. Leg om te desinfecteren alle onderdelen voor 10 minuten in kokend water. Zorg ervoor dat alle onderdelen in het water zijn ondergedompeld en dat geen enkel onderdeel in direct contact met de bodem van het vat staat.
3. Laat alle onderdelen van het product drogen op een schone handdoek of keukenpapier.
4. Houd het product tot het opnieuw wordt gebruikt in de meegeleverde houder of op een andere schone plek. Bewaar de onderdelen niet in een afgesloten bak als ze nog nat zijn.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis:

help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBIOS INFORMACIJOS

1. Prieš ir po kiekvieno naudojimo išplaukite ir dezinfekuokite visus elementus, kurie prisilies prie kūno ir tiesiogiai liesis su pienu.
2. Higienos sumetimais produktą turėtų naudoti vienas asmuo.
3. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar produktas neturi pažeidimų ar defektų, jei tokių yra, nenaudokite produkto.
4. Naudodami būkite atsargūs, kad pieno rinktuvas nespautų krūtyje esančių pieno latakų. Norėdami tai padaryti, uždėdami rinktuvą prie krūties, įsitikinkite, kad spenelis yra angos centre.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

1. Rinktuvas x2
2. Silikono kaištis
3. Saugojimo dėklas

NAUDOJIMAS

1. Užsidėkite liemenėlę ir tvirtai pritaikykite rinktuvą prie krūties (pav. 1).
2. Po rinktuvo pripildymo maistu, atsargiai nuimkite rinktuvą nuo liemenėlės, tada ištraukite silikoningą kaištį ir supilkite pieną į buteliuką ar pieno maišelį ir įdėkite į šaldytuvą (pav. 2).
3. Tada kruopščiai nuplaukite rinktuvą ir palikite išdžiūti.

PRIETAISO VALYMAS IR DEZINFEKCIJA

1. Visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite atskirai viena nuo kitos iškart po naudojimo, kad maisto likučiai neišdžiūtų ir nesidaugintų bakterijos.
2. Norėdami dezinfekuoti, įdėkite visus elementus į verdantį vandenį bent 10 minučių. Įsitikinkite, kad visi elementai yra panardinti į vandenį ir nė vienas tiesiogiai neličia indo dugno.
3. Po valymo palikite visas produkto dalis išdžiūti ant švaraus rankšluosčio arba popierinio rankšluosčio.
4. Iki kito naudojimo laikykite produktą tam skirtoje talpykloje arba kitoje švarioje vietoje. Jei dalys vis dar drėgnos, nelaikykite jų sandariai uždarytame inde.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážený Kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Před a po každém použití umyjte a vydezinfikujte všechny části, které budou přiléhat k tělu a přijdou do přímého kontaktu s mlékem.
2. Z hygienických důvodů musí výrobek používat jedna osoba.
3. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek nemá známky poškození nebo závady, pokud takové jsou, nepoužívejte jej.
4. Při používání dávejte pozor, aby sběrač mléka netlačil na mléčné žlázy v prsu. Proto při přikládání sběrače k prsu se ujistěte, že bradavka je uprostřed otvoru.

POPIS ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Sběrač 2x
2. Silikonová závlačka
3. Pouzdro pro uchovávání

POUŽÍVÁNÍ

1. Oblékněte si podprsenku a pak sběrač přizpůsobte přesně prsu (obr. 1).
2. Po naplnění sběrače mlékem opatrně sběrač vyjměte z podprsenky a pak vytáhněte silikonovou závlačku a přelijte mléko do láhve nebo sáčku na mléko a dejte do chladničky (obr. 2).
3. Pak sběrač důkladně umyjte a nechte uschnout.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE ZAŘÍZENÍ

1. Všechny části přicházející do kontaktu s tělem a mlékem umyjte odděleně ihned po použití, aby nezaschly zbytky stravy a nedošlo k rozvoji bakterií.
2. Za účelem dezinfekce vložte všechny části do vroucí vody alespoň na 10 minut. Ujistěte se, že všechny části jsou ponořeny ve vodě a žádná se nedotýká přímo dna hrnce.
3. Po umytí nechte všechny části výrobku uschnout na čisté utěrce nebo papírovém ručníku.
4. Do dalšího použití uchovávejte výrobek v přiložené nádobě nebo na jiném čistém místě. Pokud jsou části nadále vlhké, neskladujte je v těsně uzavřeném obalu.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS INFORMÁCIÓK

1. Minden használat előtt és után mossa meg és fertőtlenítsa a készülék minden olyan elemét, amely a testéhez tapad és közvetlenül érintkezik a tejjel.
2. Higiéniai okokból a terméket csak egy személy használhatja.
3. Minden egyes használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés vagy anyaghiba; ha vannak ilyenek, ne használja.

4. Használat közben ügyeljen arra, hogy az anyatejgyűjtő ne nyomja össze a mell tejcsatornáit. Ennek érdekében az anyatejgyűjtő mellre helyezésekor győződjön meg arról, hogy a mellbimbó a nyílás közepén van.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Anyatejgyűjtő x 2
2. Szilikoncsap
3. Tok

HASZNÁLAT

1. Vegye fel a melltartót, majd szorosan illessze a mellre az anyatejgyűjtőt (1. ábra).
2. Miután az anyatejgyűjtő megtelt anyatejjel, óvatosan vegye ki az anyatejgyűjtőt a melltartóból, majd távolítsa el a szilikoncsapot és öntse át az anyatejet egy üvegbe vagy tasakba és tegye a hűtőszekrénybe (2. ábra).
3. Ezután alaposan mossa meg az anyatejgyűjtőt és hagyja megszáradni.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA ÉS FERTŐTLENÍTÉSE

1. Az ételmaradékok kiszáradásának elkerülése és a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében a készülék minden testtel és tejjel érintkező részét közvetlenül a használat után, egymástól külön-külön kell elmosni.
2. Fertőtlenítéshez tegye az összes alkatrészt legalább 10 percre forrásban lévő vízbe. Győződjön meg róla, hogy minden elem elmerült a vízben és egyik sem érintkezik az edény aljával.
3. Mosás után hagyja megszáradni a termék minden elemét egy tiszta törülközőn vagy kéztörlőn.
4. A terméket tárolja a mellékelt tokban vagy más tiszta helyen a következő használatáig. Ne tároljon nedves alkatrészeket szorosan lezárt csomagolásban.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Înainte și după fiecare utilizare, spălați și dezinfectați toate părțile care vor adera la corp și vor intra în contact direct cu laptele.
2. Din motive de igienă, produsul ar trebui folosit de o singură persoană.
3. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă semne de deteriorare sau defecte, dacă acestea sunt prezente, nu îl utilizați.
4. În timpul utilizării, trebuie avut grijă ca colectorul de lapte să nu comprime conductele de lapte din sân. Pentru a face acest lucru, atunci când aplicați colectorul pe sân, asigurați-vă că mamelonul este în mijlocul deschiderii.

DESCRIEREA PIESELOR (FIG. A)

1. Colector x2
2. Pin din silicon
3. Cutie de depozitare

UTILIZARE

1. Puneți-vă sutienul și apoi potriviți bine colectorul la sâni (fig. 1).
2. Odată ce colectorul este plin cu lapte, scoateți cu grijă colectorul din sutien, apoi scoateți știftul de silicon și transferați laptele într-o sticlă sau într-o pungă de lapte și puneți-o în frigider (fig. 2).

3. Apoi spălați bine colectorul și lăsați-l să se usuce.

CURĂȚAREA ȘI DEZINFECTAREA DISPOZITIVULUI

1. Spălați separat toate părțile în contact cu corpul și laptele imediat după utilizare pentru a evita uscarea reziduurilor de lapte matern și pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor.
2. Pentru a dezinfecta, puneți toate piesele în apă clocotită timp de cel puțin 10 minute. Asigurați-vă că toate piesele sunt scufundate în apă și că niciuna nu atinge direct fundul vasului.
3. După spălare, lăsați toate părțile produsului să se usuce pe un prosop curat sau pe un prosop de hârtie.
4. Pentru utilizarea următoare, depozitați produsul în containerul atașat sau în alt loc curat. Dacă piesele sunt încă umede, nu le depozitați într-un recipient sigilat.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på:
help@lionelo.com

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMATION

1. Innan och efter varje rengöring, tvätta och desinficera alla delar som kommer sitta mot kroppen och kommer i direkt kontakt med mjölken.

2. Av hygieniska skäl bör produkten användas av bara en person.
3. Före varje användning, kontrollera produkten för eventuella tecken på skador eller defekter. Om några förekommer, använd den inte.
4. Använd mjölkuppsamlingskupan försiktigt så att den inte trycker mjölkkanalerna i bröstet. För att göra detta, se till att bröstvårtan är i mitten av tratten när du placerar kupan på ditt bröst.

BESKRIVNING AV DELAR (FIG. A)

1. Uppsamlare x2
2. Silikonstift
3. Behållare

ANVÄNDNING

1. Ta på en behå och justera sedan mjölkuppsamlingskupan tätt mot bröstet (fig. 1).
2. Efter att ha fyllt uppsamlaren med mjölk, ta försiktigt bort uppsamlaren från behå, dra sedan ut silikonstiftet och häll mjölken i en flaska eller mjölkpåse och ställ in den i kylan (fig. 2).
3. Sedan rengör uppsamlaren ordentligt och låt den torka.

RENGÖRING OCH DESINFICERING

1. Tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölk separat från varandra direkt efter användningen för att undvika att mjölkrester torkar ut och förhindra tillväxt av bakterier.
2. För att desinficera, placera alla delar i kokande vatten i minst 10 minuter. Se till att alla komponenter är nedsänkta i vatten och att ingen av dem vidrör botten av grytan.
3. Efter rengöring, låt alla delar av produkten torka på en ren handduk eller pappershandduk.
4. Förvara produkten i den medföljande behållaren eller på annan ren plats tills nästa användning. Om delarna fortfarande är fuktiga, förvara dem inte i en tättsluten behållare.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMASJON

1. Før og etter hver bruk, vask og desinfiser alle elementer som vil feste seg til kroppen og komme i direkte kontakt med melk.
2. Av hygieniske årsaker bør produktet brukes av én person.
3. Før hver bruk, sjekk produktet for eventuelle tegn på skade eller defekter, ikke bruk det.
4. Under bruk må du passe på at melkeoppsamleren ikke presser melkegangene inn i brystet. For å gjøre dette, pass på at brystvorten er i midten av åpningen når du påfører oppsamleren på brystet.

DELBESKRIVELSE (FIG. A)

1. Samler x2
2. Silikonstift
3. Oppbevaringsboks

BRUK

1. Ta på deg BH-en og fest deretter oppsamleren tett til brystene (fig. 1).
2. Etter å ha fylt oppsamleren med melk, fjern forsiktig oppsamleren fra BH-en, trekk deretter ut silikonpinnen og hell melken i en flaske eller melkepose og sett den i kjøleskapet (fig. 2).
3. Vask deretter oppsamleren grundig og la den tørke.

RENGJØRING OG DESINFISERING AV ENHETEN

1. Vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk separat fra hverandre umiddelbart etter bruk for å unngå at matrester tørker ut og hindrer vekst av bakterier.
2. For å desinfisere, legg alle gjenstander i kokende vann i minst 10 minutter. Sørg for at alle gjenstander er nedsenket i vann og at ingen direkte berører bunnen av potten.
3. Etter vask lar du alle delene av produktet tørke på et rent håndkle eller papirhåndkle.
4. Frem til neste bruk, oppbevar produktet i den medfølgende beholderen eller på et annet rent sted. Hvis delene fortsatt er fuktige, ikke oppbevar dem i en tett lukket beholder. Hvis delene fortsatt er fuktige, ikke oppbevar dem i en tett lukket beholder.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os:

help@lionelo.com

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGE OPLYSNINGER

1. Før og efter hver brug vask og desinficer alle dele, der klæber til kroppen og kommer i direkte kontakt med mælk.
2. På grund af hygiejne bør produktet kun bruges af én person.

3. Før hver brug kontroller produktet for tegn på skader eller defekter; hvis de er til stede, må du ikke bruge produktet.
4. Under brug pas på, at mælkeopsamleren ikke trykker på mælkekanalerne i brystet. Sørg derfor for, at brystvorten befinder sig i midten af opsamleren, når den placeres på brystet.

BESKRIVELSE AF DELE (FIG. A)

1. Opsamler x2
2. Silikone sikringssplit
3. Opbevaringsetui

BRUG

1. Tag din bh på, og sæt derefter opsamleren tæt på dit bryst (fig. 1).
2. Når opsamleren er fuld af mælk, fjern forsigtigt opsamleren fra bh'en og derefter silikone sikringssplitten. Hæld mælken over i en flaske eller mælkepose og sæt den i køleskabet (fig. 2).
3. Vask derefter opsamleren grundigt, og lad den tørre.

RENGØRING OG DESINFEKTION AF ENHEDEN

1. Vask alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken, separat umiddelbart efter brug for at undgå udtørring af madrester og for at forhindre bakterievækst.
2. Desinficer ved at lægge alle komponenter i kogende vand i mindst 10 minutter. Sørg for, at alle komponenter er nedsænket i vandet, og at ingen af dem direkte rører ved bunden af gryden.
3. Efter vask lad alle dele af produktet tørre på et rent håndklæde eller køkkenrulle.
4. Opbevar produktet i den medfølgende beholder eller et i andet rent sted til næste brug. Hvis delene stadig er våde, må de ikke opbevares i en forseglede beholder.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEITÄTIETOJA

1. Pese ja desinfioi ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen kaikki osat, jotka tarttuvat kehoon ja joutuvat suoraan kosketuksiin maidon kanssa.
2. Hygieniasyistä tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö.
3. Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa vaurioiden tai vikojen varalta; jos niitä on, älä käytä sitä.
4. Käytön aikana on huolehdittava siitä, että maidonkerääjä ei purista rinnan maitokanavia. Varmista, että nänni on aukon keskellä, kun asetat maidonkerääjän rintaan.

OSIEN KUVAUS (KUVA A)

1. Kerääjä x2
2. Silikonitappi
3. Säilytyslaukku

KÄYTTÖ

1. Laita rintaliivit päälle ja sovita kerääjä tiukasti rintoihin (kuva 1).
2. Kun kerääjä on täynnä maitoa, irrota se varovasti rintaliiveistä, poista silikonitappi ja siirrä maito pulloon tai maitopussiin ja aseta se jääkaappiin (kuva 2).
3. Pese sitten keräin huolellisesti ja anna sen kuivua.

YKSIKÖN PUHDISTUS JA DESINFIOINTI

1. Pese kaikki kehon ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat erikseen heti käytön jälkeen, jotta ruokajäämät eivät pääse kuivumaan ja bakteerien kasvu estyy.
2. Desinfoidaksesi kaikki osatase ne kiehuvaan veteen vähintään 10 minuutiksi. Varmista, että kaikki osat ovat veden alla ja että mikään niistä ei kosketa suoraan astian pohjaa.
3. Anna pesun jälkeen tuotteen kaikkien osien kuivua puhtaana pyyhkeen tai paperipyyhkeen päällä.
4. Säilytä tuote suljetussa pakkauksessa tai muussa puhtaassa paikassa seuraavaan käyttökertaan asti. Jos osat ovat vielä märkiä, älä säilytä niitä suljetussa astiassa.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Antes e depois de cada utilização, lave e desinfete todas as peças que aderem ao corpo e entram em contacto direto com o leite.
2. Por razões de higiene, o produto deve ser utilizado por uma só pessoa.
3. Antes de cada uso, verifique o produto quanto a sinais de danos ou defeitos, se houver, não o use.
4. Durante a utilização, é necessário ter cuidado para que o coletor de leite não comprima os canais de leite do peito. Para o fazer, certifique-se de que o mamilo está no meio do funil quando aplicar o coletor no peito.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS (FIG. A)

1. Coletor x2
2. Pino de silicone
3. Estojo de armazenamento

USO

1. Coloque o sutiã e, em seguida, ajuste o coletor firmemente ao peito (Fig. 1).
2. Quando o coletor estiver cheio de leite, retire cuidadosamente o coletor do sutiã e, em seguida, retire o pino de silicone e transfira o leite para um biberão ou saco de leite e coloque-o no frigorífico (Fig. 2).
3. Em seguida, lave bem o coletor e deixe-o secar.

LIMPEZA E DESINFECÇÃO DO APARELHO

1. Lave todas as partes em contacto com o corpo e o leite separadamente, imediatamente após a utilização, para evitar a secagem de resíduos alimentares e impedir o crescimento de bactérias.
2. Para desinfetar, coloque todos os componentes em água a ferver durante, pelo menos, 10 minutos. Certifique-se de que todos os componentes estão submersos na água e que nenhum toca diretamente no fundo do recipiente.
3. Após a lavagem, deixe secar todas as partes do produto sobre uma toalha limpa ou uma toalha de papel.
4. Guarde as peças do produto num saco limpo, num recipiente ou noutro local limpo até à próxima utilização. Se as peças ainda estiverem húmidas, não as guarde num recipiente fechado.

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir dos apresentados nas fotos.

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Πριν και μετά από κάθε χρήση, πλύνετε και απολυμάνετε όλα τα στοιχεία που κατά τη χρήση εφάπτονται στο σώμα και θα έρθουν σε άμεση επαφή με το γάλα.
2. Για λόγους υγιεινής, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα άτομο.
3. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν για σημάδια βλάβης ή ελαττώματα, εάν υπάρχουν, μην το χρησιμοποιήσετε.
4. Κατά τη χρήση, προσέξτε ο συλλέκτης γάλακτος να μην πιέζει τους γαλακτοφόρους πόρους στο στήθος. Γι' αυτό, όταν εφαρμόζετε τον συλλέκτη στο στήθος, βεβαιωθείτε ότι η θηλή βρίσκεται στο κέντρο του ανοίγματος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

1. Συλλέκτης x2
2. Τάπα σιλικόνης
3. Θήκη αποθήκευσης

ΧΡΗΣΗ

1. Φορέστε το σουτιέν και στη συνέχεια τοποθετήστε τον συλλέκτη σφιχτά στο στήθος σας (εικ. 1).

2. Αφού γεμίσετε τον συλλέκτη με γάλα, αφαιρέστε προσεκτικά τον συλλέκτη από το σουτιέν, στη συνέχεια τραβήξτε έξω την τάπα σιλικόνης και ρίξτε το γάλα σε ένα μπουκάλι ή σακούλα γάλακτος και βάλτε το στο ψυγείο (εικ. 2).
3. Έπειτα πλύνετε καλά τον συλλέκτη και αφήστε τον να στεγνώσει.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλύνετε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το σώμα και το γάλα χωριστά το ένα από το άλλο, αμέσως μετά τη χρήση, ώστε να αποφύγετε το στέγνωμα των υπολειμμάτων τροφής και να προλάβετε την ανάπτυξη βακτηρίων.
2. Για την απολύμανση, τοποθετήστε όλα αυτά τα αντικείμενα σε νερό που βράζει για τουλάχιστον 10 λεπτά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα αντικείμενα είναι βυθισμένα στο νερό και κανένα δεν αγγίζει απευθείας τον πάτο της κατσαρόλας.
3. Μετά το πλύσιμο, αφήστε όλα τα μέρη του προϊόντος να στεγνώσουν επάνω σε μια καθαρή πετσέτα ή χαρτί κουζίνας.
4. Μέχρι την επόμενη χρήση, αποθηκεύστε το προϊόν στο δοχείο που παρέχεται ή σε ένα άλλο καθαρό μέρος. Εάν τα εξαρτήματα είναι ακόμα υγρά, μην τα αποθηκεύετε σε αεροστεγώς κλεισμένη συσκευασία.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil help@lionelo.com.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE TEAVE

1. Enne ja pärast iga kasutamist peske ja desinfitseerige kõik keha külge kinnituvad ja piimaga otseselt kokkupuutuvad osad.
2. Hügieenikaalutlustel peaks toodet kasutama üks inimene.
3. Enne iga kasutamist kontrollige toodet kahjustuste või defektide suhtes; nende olemasolu korral ärge toodet kasutage.
4. Kasutamise ajal jälgige, et piimakoguja ei suruks rinnas olevatele piimakanalitele. Kogujat rinna vastu asetades tuleb jälgida, et nibu paikneks avause keskel.

OSADE KIRJELDUS (JOONIS A)

1. Koguja x 2
2. Silikoontihvt
3. Hoiuvutlar

KASUTAMINE

1. Pange rinnahoidja selga ja kinnitage seejärel koguja tihedalt rinna külge (joonis 1).
2. Pärast koguja piimaga täitmist eemaldage see ettevaatlikult rinnahoidjast, seejärel tõmmake silikoontihvt välja ja valage piim ümber pudelisse või piimakotti ning asetage külmkappi (joonis 2).
3. Seejärel peske koguja korralikult puhtaks ja laske sel kuivada.

SEADME PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

1. Kõik keha ja piimaga kokkupuutuvad osad peske kohe pärast kasutamist üksteisest eraldi, et vältida toidujääkide kuivamist ja bakterite kasvu.
2. Desinfitseerimiseks asetage kõik esemed vähemalt 10 minutiks keevasse vette. Veenduge, et kõik esemed oleksid vette kastetud ja ükski neist ei puudutaks otseselt poti põhja.
3. Pärast pesemist jätke kõik toote osad puhtale käterätile või paberrätikule kuivama.
4. Hoidke toodet kuni järgmise kasutamiseni kaasasolevas mahutis või muus puhtas kohas. Kui osad on endiselt niisked, ärge hoidke neid tihedalt suletud anumas.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGA INFORMĀCIJA

1. Pirms un pēc katras lietošanas reizes nomazgājiet un dezinficējiet visas daļas, kas piegulēs ķermenim un nonāks tiešā saskarē ar pienu.
2. Higiēnas apsvērumu dēļ produktu drīkst izmantot tikai viena persona.
3. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai produktam nav bojājumu vai defektu pazīmju; ja tādas ir, nelietojiet produktu.
4. Lietošanas laikā uzmanieties, lai piena savācējs nesaspiestu krūts piena kanālus. Lai to izdarītu, pieliekot savācēju pie krūts, pārliecinieties, vai krūts gals atrodas atveres centrā.

DAĻU APRAKSTS (ATT. A)

1. Savācējs x2
2. Silikona tapa
3. Uzglabāšanas apvalks

LIETOŠANA

1. Uzvelciet krūšturi un pēc tam cieši piestipriniet krūts sūkni pie krūts (att. 1).
2. Kad savācējs ir piepildīts ar pienu, uzmanīgi izņemiet savācēju no krūštura, pēc tam izņemiet silikona tapu un pārlejiet pienu pudelē vai piena maisīnā un ievietojiet ledusskapī (att. 2).
3. Pēc tam rūpīgi nomazgājiet savācēju un atstājiet to nožūt.

IERĪCES TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA

1. Visas daļas, kas nonāk saskarē ar ķermeni un pienu, tūlīt pēc lietošanas nomazgājiet atsevišķi vienu no otras, lai izvairītos no pārtikas atlieku izžūšanas un baktēriju vairošanās.
2. Lai dezinficētu, ievietojiet visas daļas verdošā ūdenī uz vismaz 10 minūtēm. Pārļiecinieties, ka visas sastāvdaļas ir iegremdētas ūdenī un neviena no tām tieši nesaskaras ar trauka dibenu.
3. Pēc mazgāšanas atstājiet visas produkta daļas nožūt uz tīra dvieļa vai papīra dvieļa.
4. Nākamajai lietošanai produktu uzglabājiet komplektā esošajā tvertnē vai citā tīrā vietā. Ja daļas joprojām ir mitras, neglabājiet tās cieši noslēgtā traukā.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamiąs garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záručné podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com